

ПРЕПИС-ИЗВЛЕЧЕНИЕ ПРОТОКОЛ №. 496	TRANSCRIPT-EXTRACT MINUTES №.496
от	of a
Редовно заседание	Regular Meeting
на Управителния съвет на	of the Management Board of
“ЧЕЗ Разпределение България” АД	CEZ Distribution Bulgaria AD
<p>Днес, 18.12.2019 г., в 10:00 часа, в гр. София, ул. „Цариградско шосе“ № 159, ет. 5 на основание чл. 74 от Устава на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД, акционерно дружество учредено и съществуващо съгласно законите на Република България, със седалище в гр. София и адрес на управление: гр. София 1784, район „Младост“, бул. „Цариградско шосе“ № 159, вписано в Търговския регистър при Агенция по вписванията под ЕИК 130277958 (наричано по-долу “Дружеството”), се проведе редовно заседание на Управителния съвет на Дружеството съобразно процедурата, предвидена в Устава на Дружеството. Присъстваха членовете на Управителния съвет на Дружеството, както следва:</p>	<p>On this day of 18.12.2019, at 10:00 a.m in the city Sofia, 5th fl., 159 Tsarigradsko shose Blv., Mladost region, on the grounds of Article 74 of the By-laws of CEZ Distribution Bulgaria AD, a joint stock company, organized and existing under the laws of the Republic of Bulgaria, having its seat in Sofia and management address at: 159 Tsarigradsko shose Blv., Mladost region, 1784 Sofia, Republic of Bulgaria, registered in the Commercial Register at the Registry Agency under UIC 130277958 (hereinafter referred to as “the Company”), the Management Board of the Company held its regular meeting in accordance with the procedure provided for in the By-laws of the Company. The following members of the Management Board of the Company attended personally:</p>
1. Г-н Петър Холаковски, който присъства, както в личното си качество, така и в качеството си на пълномощник на г-н Томаш Пецка, утълномощен по силата на писмено пълномощно съгласно чл. 75, от Устава на Дружеството, като копие от пълномощното е приложено към настоящия протокол	1. Mr. Petr Holakovský attending in his personal capacity, as well as in his capacity as a proxy of Mr. Tomáš Pecka, authorized by virtue of a written power of attorney pursuant to Article 75 of the Company’s By-laws, as a copy of the power of attorney is enclosed to the present minutes
2. Г-н Виктор Любомиров Станчев	2. Mr. Viktor Lyubomirov Stanchev
Управителният съвет на Дружеството УСТАНОВИ: “Заседанието на Управителния съвет на Дружеството е свикано в съответствие с процедурата, предвидена в Устава на Дружеството и в Процедурните правила на Управителния съвет. Необходимият кворум за валидно вземане на решения съгласно Устава на Дружеството е налице”.	The Management Board of the Company ESTABLISHED: “The meeting of the Management Board is duly convened in accordance with the procedure set out in the By-laws of the Company and in the Procedural Rules of the Company’s Management Board. The quorum requirements for passing valid resolutions in accordance with the By-laws of the Company are met”.
По точка 11 от дневния ред: Вземане на решение за избор на изпълнител в процедура на договаряне с предварителна покана за участие за сключване на рамково споразумение за възлагане на обществена поръчка с предмет: „Въоръжена физическа охрана на обекти и имущество от противоправни посегателства, охрана на	Under item 11 of the agenda: Taking decision on selection of contractor within procedure of negotiation with preliminary invitation for participation for conclusion of a frame agreement with subject “Armed physical security of sites and property against illegal disturbance, security of events and assurance of access regime”, ref.

мероприятия и осигуряване на пропускателен режим“, реф. номер PPS 19-059.	number PPS 19-059.
Председателят на заседанието даде думата на г-н Рали Манчев - юрисконсулт на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД, който обясни, че след проведена процедура на договаряне с предварителна покана за участие за сключване на рамково споразумение за възлагане на обществена поръчка с предмет: „Въоръжена физическа охрана на обекти и имущество от противоправни посегателства, охрана на мероприятия и осигуряване на пропускателен режим“, реф. номер PPS 19-059, е постъпило писмо, придруженото от протокол на комисията, назначена със Заповед № CD-ORD-4106/ 17.06.2019 г. на Томаш Пецка – Член на Управителния съвет на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД, с което предлага на УС да одобри и приеме отразените в доклада на комисията резултати и обяви класирането, извършено от комисията, съгласно посочения в документацията критерий.	The chairman of the meeting gave the floor to Mr. Rally Manchev - legal counsel of CEZ Distribution Bulgaria AD, who explained that held procedure of negotiation with preliminary invitation for participation for conclusion of a frame agreement with subject "Armed physical security of sites and property against illegal disturbance, security of events and assurance of access regime", ref. number PPS 19-059, has received a letter, accompanied by a committee minutes, assigned by Order No. CD-DOC-4106/ 17.06.2019 of Tomáš Pecka – Member of the Management Board of CEZ Distribution Bulgaria AD, proposing of the MB to approve and accept those reflected in report of commission announced the results and classification determined by the Commission, as defined in the documentation criteria.
Председателят на заседанието даде думата за изказвания, въпроси и други предложения по същество. Такива не постъпиха и поради това Председателят на заседанието предложи да се премине към гласуване на текста на предложението по точка 11 от дневния ред.	The Chairman of the meeting gave the floor for statements, queries and other substantive proposals. No such statements, queries and proposals were made and the Chairman of the meeting proposed that the Management Board proceeds to voting of the submitted proposal under item 11 of the agenda.
Пристъпи се към гласуване и УПРАВИТЕЛНИЯТ СЪВЕТ РЕШИ: На основание чл. 22, ал. 1, т. 6 и чл. 108, т. 2 от Закона за обществените поръчки (ЗОП), въз основа на резултатите от работата на комисията, назначена въз основа на Заповед № CD-ORD-4106/ 17.06.2019 г. и Заповед № CD-ORD-4106(1)/ 02.09.2019 г. за провеждане на процедура по реда на чл. 18, ал. 1, т. 4 от ЗОП, договаряне с предварителна покана за участие за сключване на рамково споразумение с предмет: „Въоръжена физическа охрана на обекти и имущество от противоправни посегателства, охрана на мероприятия и осигуряване на пропускателен режим“, референтен № PPS 19-059, отразени в Доклад от 12.12.2019 г., и като взехме предвид следните обстоятелства: 1. С Решение № 19-059-1 от 15.05.2019 г., възложителят е открил процедура за сключване на рамково споразумение от вида „договаряне с предварителна покана за участие“ по чл. 18, ал. 1, т. 4 от ЗОП с предмет: „Въоръжена физическа охрана на обекти и имущество от противоправни	The MANAGEMENT BOARD proceeded to voting and RESOLVED: On the ground of Art. 22, Para. 1, Item 6 and Art. 108, Item 2 of the Public Procurement Act (PPA) based on the results of the work of a Commission appointed by Order No. CD-ORD-4106/ 17.06.2019 and Order No. CD-ORD-4106(1)/ 02.09.2019 for conduction of a negotiation procedure with preliminary invitation pursuant to Art. 18, Para. 1, Item 4 of the PPA for conclusion of a Frame Agreement with subject: 'Armed physical security of sites and property against unlawful intrusion, event security and access control' and identification (referent) No. PPS 19-059 reflected in a Report dated 12.12.2019, as well as after considering the following circumstances: 1. By Decision No. 19-059-1 dated 15.05.2019 the Assignor has started a negotiation procedure with preliminary invitation for participation for conclusion of a Frame Agreement under Art. 18, Para. 1, Item 4 of the PPA with subject: 'Armed physical security of sites and property against

<p>посегателства, охрана на мероприятия и осигуряване на пропускателен режим“ и идентификационен (референтен) № PPS 19-059;</p> <p>2. Обществената поръчка е с прогнозна стойност от 16 312 621.00 лв., без ДДС, като нейният предмет е разделен на следните обособени позиции:</p> <p>2.1. Обособена позиция № 1 – „Въоръжена физическа охрана на обекти и имущество от противоправни посегателства, охрана на мероприятия и осигуряване на пропускателен режим на територията на административни области – София - град и Софийска област“;</p> <p>2.2. Обособена позиция № 2 – „Въоръжена физическа охрана на обекти и имущество от противоправни посегателства, охрана на мероприятия и осигуряване на пропускателен режим на територията на административни области – Перник, Кюстендил и Благоевград“;</p> <p>2.3. Обособена позиция № 3 – „Въоръжена физическа охрана на обекти и имущество от противоправни посегателства, охрана на мероприятия и осигуряване на пропускателен режим на територията на административни области – Плевен, Ловеч, Враца, Монтана и Видин“.</p> <p>3. За оповестяване на откриването на процедурата за сключване на рамково споразумение, възложителят е изпратил на Агенцията за обществени поръчки, а чрез нея до Служба за публикации на Европейския съюз, необходимата информация и документи в съответствие със ЗОП и ППЗОП, като обявленето за обществената поръчка (и решението за откриване на процедурата) е публикувано на 17.05.2019 г. в Регистъра на обществените поръчки под № 01467-2019-0035, а на 20.05.2019 г. обявленето е публикувано и в Официален вестник на Европейски съюз под № 2019/S 096-233052;</p> <p>4. До изтиchanе на крайния срок за подаване на заявления, а именно до 16:30 часа на 14.06.2019 г., възложителят е получил 13 (тринаесет) броя заявления, регистрирани, както следва:</p> <p>4.1. Вх. № CD-DOC-7192/ 13.06.2019 г., в 14:12 часа от „КРЕМЪК“ ЕООД, за участие в обществената поръчка по обособени позиции №№ 1, 2 и 3;</p> <p>4.2. Вх. № CD-DOC-7215/ 13.06.2019 г., в 15:34 часа от „АГЕНЦИЯ ЗА СИГУРНОСТ СКОРПИО“ ООД, за участие в обществената поръчка по обособени позиции №№ 1, 2 и 3;</p> <p>4.3. Вх. № CD-DOC-7230/ 14.06.2019 г., в 09:37 часа от „БАТ СЕКЮРИТИ“ ЕООД, за участие в</p>	<p>unlawful intrusion, event security and access control' and identification (referent) No. PPS 19-059;</p> <p>2. The public procurement has an estimated value of BGN 16 312 621.00 VAT exclusive and its subject has been divided into the following detached lots:</p> <p>2.1. Detached lot 1 – Armed physical security of sites and property against unlawful intrusion, event security and access control on the territory of administrative districts – Sofia city and Sofia district;</p> <p>2.2. Detached lot 2 - Armed physical security of sites and property against unlawful intrusion, event security and access control on the territory of administrative districts – Pernik, Kyustendil and Blagoevgrad;</p> <p>2.3. Detached lot 3 – Armed physical security of sites and property against unlawful intrusion, event security and access control on the territory of administrative districts – Pleven, Lovech, Vratsa, Montana and Vidin.</p> <p>3. For announcement on starting the procedure for conclusion of a Frame Agreement the Assignor has sent to the Public Procurement Agency and through it to the Publications Office of the European Union the necessary information and documents in accordance with the PPA and the RAPPA as on 17.05.2019 the Announcement for the public procurement (and the Decision on starting the procedure) has been published on the Public Procurement Register under No. 01467-2019-0035 and on 20.05.2019 the Announcement was also published in the Official Journal of the European Union under No. 2019/S 096-233052;</p> <p>4. Until the deadline for Applications submission and namely until 16:30 h on 14.06.2019 the Assignor has received 13 (thirteen) Applications registered as follows:</p> <p>4.1. Inc. No. CD-DOC-7192/ 13.06.2019, at 14:12 h from KREMAK EOOD. The participant participates for Detached lot 1, Detached lot 2 and Detached lot 3;</p> <p>4.2. Inc. No. CD-DOC-7215/ 13.06.2019, at 15:34 h from AGENTSIA ZA SIGURNOST SCORPIO OOD. The participant participates for Detached lot 1, Detached lot 2 and Detached lot 3;</p> <p>4.3. Inc. No CD-DOC-7230/ 14.06.2019, at 09:37 h from BAT SECURITY EOOD. The participant</p>
--	---

<p>обществената поръчка по обособена позиция № 2;</p> <p>4.4. Вх. № CD-DOC-7231/ 14.06.2019 г., в 09:38 часа от „БАТ СЕКЮРИТИ“ ЕООД, за участие в обществената поръчка по обособена позиция № 1;</p> <p>4.5. Вх. № CD-DOC-7232/ 14.06.2019 г., в 09:39 часа от „БАТ СЕКЮРИТИ“ ЕООД, за участие в обществената поръчка по обособена позиция № 3;</p> <p>4.6. Вх. № CD-DOC-7245/ 14.06.2019 г., в 10:35 часа от „М2С Сървисис България“ ЕООД, за участие в обществената поръчка по обособени позиции №№ 1 и 3;</p> <p>4.7. Вх. № CD-DOC-7250/ 14.06.2019 г., в 11:16 часа от „САЛАМАНДЪР – АСО“ ООД, за участие в обществената поръчка по обособени позиции №№ 1 и 2;</p> <p>4.8. Вх. № CD-DOC-7274/ 14.06.2019 г., в 13:31 часа от „СИКЮРИТИ ГЛОБЪЛ“ ЕООД, за участие в обществената поръчка по обособена позиция № 3;</p> <p>4.9. Вх. № CD-DOC-7275/ 14.06.2019 г., в 13:32 часа от „СИКЮРИТИ ГЛОБЪЛ“ ЕООД, за участие в обществената поръчка по обособена позиция № 2;</p> <p>4.10. Вх. № CD-DOC-7276/ 14.06.2019 г., в 13:34 часа от „СИКЮРИТИ ГЛОБЪЛ“ ЕООД, за участие в обществената поръчка по обособена позиция № 1;</p> <p>4.11. Вх. № CD-DOC-7279/ 14.06.2019 г., в 13:47 часа от „ФОРС-ДЕЛТА“ ООД, за участие в обществената поръчка по обособена позиция № 1;</p> <p>4.12. Вх. № CD-DOC-7298/ 14.06.2019 г., в 14:25 часа от „ВТА СЕКЮРИТИ СЪРВИЗ И БАЛКАН СЕКЮРИТИ“ ДЗЗД, за участие в обществената поръчка по обособени позиции №№ 1, 2 и 3;</p> <p>4.13. Вх. № CD-DOC-7311/ 14.06.2019 г., в 16:30 часа от „ВАДИМ“ ООД, за участие в обществената поръчка по обособена позиция № 1.</p> <p>5. След изтичане на краяния срок за получаване на заявления, възложителят е назначил комисия, на която е възложено да проведе процедурата за сключване на рамково споразумение, със Заповед № CD-ORD-4106/ 17.06.2019 г. на Томаш Пецка – Член на Управителния съвет на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД;</p> <p>6. Комисията е извършила предвидените в ЗОП и ППЗОП действия по провеждане на процедурата за сключване на рамково споразумение, в частта на предварителния подбор, като резултатите от своята дейност е отразила в Протокол от 12.08.2019 г.;</p>	<p>participates for Detached lot 2;</p> <p>4.4. Inc. No CD-DOC-7231/ 14.06.2019, at 09:38 h from BAT SECURITY EOOD. The participant participates for Detached lot 1;</p> <p>4.5. Inc. No CD-DOC-7232/ 14.06.2019, at 09:39 h from BAT SECURITY EOOD. The participant participates for Detached lot 3;</p> <p>4.6. Inc. No CD-DOC-7245/ 14.06.2019, at 10:35 h from M2C Services Bulgaria EOOD. The participant participates for Detached lot 1 and Detached lot 3;</p> <p>4.7. Inc. No CD-DOC-7250/ 14.06.2019, at 11:16 h from SALAMANDER ASO OOD. The participant participates for Detached lot 1 and Detached lot 2;</p> <p>4.8. Inc. No CD-DOC-7274/ 14.06.2019, at 13:31 h from SECURITY GLOBAL EOOD. The participant participates for Detached lot 3;</p> <p>4.9. Inc. No CD-DOC-7275/ 14.06.2019, at 13:32 h from SECURITY GLOBAL EOOD. The participant participates for Detached lot 2;</p> <p>4.10. Inc. No CD-DOC-7276/ 14.06.2019, at 13:34 h from SECURITY GLOBAL EOOD. The participant participates for Detached lot 1;</p> <p>4.11. Inc. No CD-DOC-7279/ 14.06.2019, at 13:47 h from FORCE DELTA OOD. The participant participates for Detached lot 1;</p> <p>4.12. Inc. No CD-DOC-7298/ 14.06.2019, at 14:25 h from VTA SECURITY SERVICES AND BALKAN SECURITY DZZD. The participant participates for Detached lot 1, Detached lot 2 and Detached lot 3;</p> <p>4.13. Inc. No CD-DOC-7311/ 14.06.2019, at 16:30 h from VADIM OOD. The participant participates for Detached lot 1.</p> <p>5. After expiration of the term for receiving Applications the Assignor has appointed a Commission to which has been assigned to conduct the procedure for conclusion of a Frame Agreement with Order No. CD-DOC-4106/ 17.06.2019 of Tomáš Pecka – Member of the Management Board of CEZ Distribution Bulgaria AD;</p> <p>6. The Commission has fulfilled all activities set in the PPA and the RAPPA for conducting the procedure for conclusion of a Frame Agreement in the part of preliminary selection as the results of its activity have been presented in Minutes</p>
---	---

<p>7. Протоколът на комисията, както и всички съпътстващи го документи, изгответни в хода на работата на комисията, са изпратени на възложителя за вземане на решение съобразно неговата законова компетентност, на 12.08.2019 г.;</p> <p>8. На основание чл. 22, ал. 1, т. 4 от ЗОП, Възложителят е взел свое Решение, отразено в т. 2 от Протокол № 483 от 14.08.2019 г., с което е обявил кандидатите, които ще бъдат поканени за участие в договарянето. Решението е влязло в сила, тъй като не е било обжалвано в законоустановения срок. Кандидатите, които Възложителят е поканил да подадат оферти и да участват в договарянето, са както следва:</p> <p>8.1. За обособена позиция № 1:</p> <p>„КРЕМЪК“ ЕООД; „АГЕНЦИЯ ЗА СИГУРНОСТ СКОРПИО“ ООД; „БАТ СЕКЮРИТИ“ ЕООД; „M2C Сървисис България“ ЕООД; „САЛАМАНДЪР – АСО“ ООД; „СИКЮРИТИ ГЛОБЪЛ“ ЕООД; „ФОРС-ДЕЛТА“ ООД; „ВТА СЕКЮРИТИ СЪРВИЗ И БАЛКАН СЕКЮРИТИ“ ДЗЗД; „ВАДИМ“ ООД</p> <p>8.2. За обособена позиция № 2:</p> <p>„КРЕМЪК“ ЕООД; „АГЕНЦИЯ ЗА СИГУРНОСТ СКОРПИО“ ООД; „БАТ СЕКЮРИТИ“ ЕООД; „САЛАМАНДЪР – АСО“ ООД; „СИКЮРИТИ ГЛОБЪЛ“ ЕООД; „ВТА СЕКЮРИТИ СЪРВИЗ И БАЛКАН СЕКЮРИТИ“ ДЗЗД</p> <p>8.3. За обособена позиция № 3:</p> <p>„КРЕМЪК“ ЕООД; „АГЕНЦИЯ ЗА СИГУРНОСТ СКОРПИО“ ООД; „БАТ СЕКЮРИТИ“ ЕООД; „M2C Сървисис България“ ЕООД; „СИКЮРИТИ ГЛОБЪЛ“ ЕООД; „ВТА СЕКЮРИТИ СЪРВИЗ И БАЛКАН СЕКЮРИТИ“ ДЗЗД.</p> <p>9. В указания в поканата краен срок за подаване на първоначални оферти, а именно до 16:30 часа на 13.09.2019 г., в деловодството на възложителя са получени 8 (осем) броя оферти от поканените кандидати, които са регистрирани по реда на постъпването им, както следва:</p> <p>9.1. Вх. № CD-DOC-10894/ 13.09.2019 г., в 09:34 часа от „M2C Сървисис България“ ЕООД за участие в обществената поръчка по обособени позиции №№ 1 и 3;</p> <p>9.2. Вх. № CD-DOC-10900/ 13.09.2019 г., в 11:26 часа от „АГЕНЦИЯ ЗА СИГУРНОСТ СКОРПИО“ ООД за участие в обществената</p>	<p>dated 12.08.2019;</p> <p>7. On 12.08.2019 the Minutes of the Commission as well as all related documents drafted in the process of Commission's work have been sent to the Assignor for confirmation and taking a decision according to its competence;</p> <p>8. On the grounds of Article 22, Para.1, Item 4 of the PPA the Assignor has taken his decision under Item 2 of Minutes No. 483 dated 14.08.2019 by virtue of which has announced the participants who shall be invited to participate in the negotiation. The Decision has come into effect as it has not been appealed in the statutorily established term. The Assignor has invited the following participants to submit offers:</p> <p>8.1. For Detached lot 1: KREMAK EOOD AGENTSIA ZA SIGURNOST SCORPIO OOD BAT SECURITY EOOD M2C SERVICES BULGARIA EOOD SALAMANDER ASO OOD SECURITY GLOBAL EOOD FORCE-DELTA EOOD VTA SECURITY SERVICE I BALKAN SECURITY DZZD VADIM OOD</p> <p>8.2. For Detached lot 2: KREMAK EOOD AGENTSIA ZA SIGURNOST SCORPIO OOD BAT SECURITY EOOD SALAMANDER ASO OOD SECURITY GLOBAL EOOD VTA SECURITY SERVICE I BALKAN SECURITY DZZD</p> <p>8.3. For Detached lot 3: KREMAK EOOD AGENTSIA ZA SIGURNOST SCORPIO OOD BAT SECURITY EOOD M2C SERVICES BULGARIA EOOD SECURITY GLOBAL EOOD VTA SECURITY SERVICE I BALKAN SECURITY DZZD</p> <p>9. In the appointed in the Invitation deadline for submitting offers namely until 16.30 h. on 13.09.2019 at the Registry office of the Assignor have been received 8 (eight) offers by the invited candidates, which have been registered in the way of their submission as follows:</p> <p>9.1. Inc. No. CD- DOC-10894/ 13.09.2019 at 09:34 h from M2C SERVICES BULGARIA EOOD for participation under Detached lots 1 and 3;</p> <p>9.2. Inc. No. CD-DOC-10900/ 13.09.2019 at 11:26 h from AGENTSIA ZA SIGURNOST SCORPIO OOD for participation under Detached</p>
---	--

<p>поръчка по обособени позиции №№ 1, 2 и 3;</p> <p>9.3. Вх. № CD-DOC-10910/ 13.09.2019 г., в 13:12 часа от „САЛАМАНДЪР – АСО“ ООД за участие в обществената поръчка по обособени позиции №№ 1 и 2;</p> <p>9.4. Вх. № CD-DOC-10914/ 13.09.2019 г., в 13:19 часа от „КРЕМЪК“ ЕООД за участие в обществената поръчка по обособени позиции №№ 1, 2 и 3;</p> <p>9.5. Вх. № CD-DOC-10947/ 13.09.2019 г., в 14:29 часа от „СИКЮРИТИ ГЛОБЪЛ“ ЕООД за участие в обществената поръчка по обособени позиции №№ 1, 2 и 3;</p> <p>9.6. Вх. № CD-DOC-10948/ 13.09.2019 г., в 14:30 часа от „ФОРС-ДЕЛТА“ ООД за участие в обществената поръчка по обособена позиция № 1;</p> <p>9.7. Вх. № CD-DOC-10954/ 13.09.2019 г., в 15:36 часа от „ВТА СЕКЮРИТИ СЪРВИЗ И БАЛКАН СЕКЮРИТИ“ ДЗЗД за участие в обществената поръчка по обособени позиции №№ 1, 2 и 3;</p> <p>9.8. Вх. № CD-DOC-10955/ 13.09.2019 г., в 15:51 часа от „БАТ СЕКЮРИТИ“ ЕООД за участие в обществената поръчка по обособени позиции №№ 1, 2 и 3.</p> <p>10. Комисията е отворила получените оферти в присъствието на представители на участниците на свое публично заседание, проведено на 16.09.2019 г.</p> <p>11. След отварянето на офертите на участниците комисията е извършила всички правно установени действия по преглед на офертите, провеждане на договаряне с участниците, отразяване на направените предложения и постигнатите договорености с всеки участник в отделен протокол. Всички свои действия по тази точка комисията е отразила в съответните протоколи от постигнатите договорености с участниците от следните дати: 06.11.2019 г. и 09.12.2019 г., както и в своя доклад по чл. 67, ал. 6 от ППЗОП от 12.12.2019 г.;</p> <p>12. Докладът на комисията, както и всички съпътстващи го документи, изготвени в хода на работата на комисията, са изпратени на възложителя за утвърждаване и вземане на решение съобразно неговата законова компетентност, на 12.12.2019 г.;</p> <p>13. Адресът на електронната преписка по провеждане на процедурата за сключване на рамково споразумение в профила на купувача, където са публикувани протоколите и окончателния доклад на комисията, е както следва:</p> <p>https://platform.negometrix.com/PublishedTenders.a</p>	<p>lots 1, 2 and 3;</p> <p>9.3. Inc. No. CD-DOC-10910/ 13.09.2019 at 13:12 h from SALAMANDER-ASO OOD for participation under Detached lots 1 and 2;</p> <p>9.4. Inc. No. CD-DOC-10914/ 13.09.2019 at 13:19 h from KREMAK EOOD for participation under Detached lots 1, 2 and 3;</p> <p>9.5. Inc. No. CD-DOC-10947/ 13.09.2019 at 14:29 h from SECURITY GLOBAL EOOD for participation under Detached lots 1, 2 and 3;</p> <p>9.6. Inc. No. CD-DOC-10948/ 13.09.2019 at 14:30 h from FORCE-DELTA OOD for participation under Detached lot 1;</p> <p>9.7. Inc. No. CD-DOC-10954/ 13.09.2019 at 15:36 h from VTA SECURITY SERVICE I BALKAN SECURITY DZZD for participation under Detached lots 1, 2 and 3;</p> <p>9.8. Inc. No. CD-DOC-10955/ 13.09.2019 at 15:51 h from BAT SECURITY EOOD for participation under Detached lots 1, 2 and 3.</p> <p>10. On its opened session held on 16.09.2019 in the presence of the candidates' representatives the Commission has opened the received offers;</p> <p>11. After having opened the offers of the candidates the Commission has fulfilled all legally established activities over revision of the offers, conducting negotiations with the invited candidates, reporting the submitted proposals and the reached negotiations with each candidate in separate Minutes. All the activities under the present Item the Commission has presented under the respective Minutes from the negotiations reached with the candidates dated as follows: 06.11.2019 г. and 09.12.2019, as well as in its Report pursuant to Art. 67, Para. 6 of the RAPPA dated 12.12.2019;</p> <p>12. On 12.12.2019 the Report of the Commission as well as all related documents drafted in the process of Commission's work have been sent to the Assignor for confirmation and taking a decision according to its competence;</p> <p>13. The address of the electronic file on conducting the procedure for conclusion of a Frame Agreement on the Buyer's profile where the Commission's Minutes and final Report have been published is as follows: https://platform.negometrix.com/PublishedTenders.aspx?tenderId=122876&companyId=20808</p>
--	--

spx?tenderId=122876&companyId=20808

Управителният съвет на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД, като представителен орган на дружеството, извършващо секторна дейност в областта на енергетиката, със седалище и адрес на управление: България, гр. София 1784, район „Младост“, бул. „Цариградско шосе“ № 159, бизнес център „БенчМарк“, ЕИК: 130277958, и в това си качество като секторен възложител на обществената поръчка по смисъла на чл. 5, ал. 4, т. 2 от ЗОП,

РЕШИ:

I. Утвърждава отразеното в доклада на комисията класиране на участниците вследствие проведената процедура за сключване на рамково споразумение, което е извършено в съответствие с обявения критерий за възлагане на обществената поръчка „най-ниска цена“, съгласно чл. 70, ал. 2, т. 1 от ЗОП, като обявява, че то е в следния ред:

1. За обособена позиция № 1:

I място – „ВТА СЕКЮРИТИ СЪРВИЗ И БАЛКАН СЕКЮРИТИ“ ДЗЗД, с предложена обща цена за прогнозния обем услуги по охранителна дейност за 1 месец в размер на 101 920.95 лева без ДДС;

II място – „БАТ СЕКЮРИТИ“ ЕООД, с предложена обща цена за прогнозния обем услуги по охранителна дейност за 1 месец в размер на 104 416.95 лева без ДДС;

III място – „АГЕНЦИЯ ЗА СИГУРНОСТ СКОРПИО“ ООД, с предложена обща цена за прогнозния обем услуги по охранителна дейност за 1 месец в размер на 104 453.55 лева без ДДС;

IV място – „САЛАМАНДЪР – АСО“ ООД, с предложена обща цена за прогнозния обем услуги по охранителна дейност за 1 месец в размер на 105 019.70 лева без ДДС;

V място – „КРЕМЪК“ ЕООД, с предложена обща цена за прогнозния обем услуги по охранителна дейност за 1 месец в размер на 105 718.50 лева без ДДС;

VI място – „СИКЮРИТИ ГЛОБЪЛ“ ЕООД, с предложена обща цена за прогнозния обем услуги по охранителна дейност за 1 месец в размер на 105 766.88 лева без ДДС;

VII място – „ФОРС-ДЕЛТА“ ООД, с предложена обща цена за прогнозния обем услуги по охранителна дейност за 1 месец в размер на 118 170.90 лева без ДДС.

2. За обособена позиция № 2:

The Management Board of CEZ Distribution Bulgaria AD, as a representative body of the company, operating in a sectoral activity in the energy field, having its seat and management address at: BenchMark Business Centre, 159, Tsarigradsko Shose Blvd., 1784 Sofia, Republic of Bulgaria, UIC 130277958, and in this capacity as an Assignor of the public procurement pursuant to Art. 5, Para. 4 Item 2 of the PPA,

DECIDED:

I. Confirms the presented in the Commission's Report ranking of the candidates based on the conducted procedure which has been made in accordance with the announced criterion 'lowest price' under Art. 70, Para. 2, Item 1 of the PPA, and announces it in the following order:

1. For Detached lot 1:

FIRST PLACE: VTA SECURITY SERVICE I BALKAN SECURITY DZZD with a proposed total price for the estimated volume of security services per month in amount of BGN 101 920.95 VAT exclusive;

SECOND PLACE: BAT SECURITY EOOD with a proposed total price for the estimated volume of security services per month in amount of BGN 104 416.95 VAT exclusive;

THIRD PLACE: AGENTSIA ZA SIGURNOST SCORPIO OOD with a proposed total price for the estimated volume of security services per month in amount of BGN 104 453.55 VAT exclusive;

FOURTH PLACE: SALAMANDER - ASO OOD with a proposed total price for the estimated volume of security services per month in amount of BGN 105 019.70 VAT exclusive;

FIFTH PLACE: KREMAK EOOD with a proposed total price for the estimated volume of security services per month in amount of BGN 105 718.50 VAT exclusive;

SIXTH PLACE: SECURITY GLOBAL EOOD with a proposed total price for the estimated volume of security services per month in amount of BGN 105 766.88 VAT exclusive;

SEVENTH PLACE: FORCE-DELTA OOD with a proposed total price for the estimated volume of security services per month in amount of BGN 118 170.90 VAT exclusive.

2. Detached lot 2:

I място – „САЛАМАНДЪР - АСО ООД, с предложена обща цена за прогнозния обем услуги по охранителна дейност за 1 месец в размер на 50 178.40 лева без ДДС;
 II място – „СИКЮРИТИ ГЛОБЪЛ“ ЕООД, с предложена обща цена за прогнозния обем услуги по охранителна дейност за 1 месец в размер на 51 188.00 лева без ДДС;
 III място – „АГЕНЦИЯ ЗА СИГУРНОСТ СКОРПИО“ ООД, с предложена обща цена за прогнозния обем услуги по охранителна дейност за 1 месец в размер на 54 107.80 лева без ДДС;
 IV място – „БАТ СЕКЮРИТИ“ ЕООД, с предложена обща цена за прогнозния обем услуги по охранителна дейност за 1 месец в размер на 56 542.64 лева без ДДС;
 V място – „КРЕМЪК“ ЕООД, с предложена обща цена за прогнозния обем услуги по охранителна дейност за 1 месец в размер на 81 000.24 лева без ДДС.

3. Обособена позиция № 3:

I място – „СИКЮРИТИ ГЛОБЪЛ“ ЕООД, с предложена обща цена за прогнозния обем услуги по охранителна дейност за 1 месец в размер на 80 223.00 лева без ДДС;
 II място – „АГЕНЦИЯ ЗА СИГУРНОСТ СКОРПИО“ ООД, с предложена обща цена за прогнозния обем услуги по охранителна дейност за 1 месец в размер на 85 681.05 лева без ДДС;
 III място – „КРЕМЪК“ ЕООД, с предложена обща цена за прогнозния обем услуги по охранителна дейност за 1 месец в размер на 89 189.88 лева без ДДС;
 IV място – „БАТ СЕКЮРИТИ“ ЕООД, с предложена обща цена за прогнозния обем услуги по охранителна дейност за 1 месец в размер на 90 863.11 лева без ДДС.

II. Определя за изпълнители по рамково споразумение класираните от първо до трето място участници по обособени позиции:

1. За обособена позиция № 1:

„ВТА СЕКЮРИТИ СЪРВИЗ И БАЛКАН СЕКЮРИТИ“ ДЗЗД, „БАТ СЕКЮРИТИ“ ЕООД и „АГЕНЦИЯ ЗА СИГУРНОСТ СКОРПИО“ ООД

2. За обособена позиция № 2:

„САЛАМАНДЪР - АСО ООД, „СИКЮРИТИ ГЛОБЪЛ“ ЕООД и „АГЕНЦИЯ ЗА СИГУРНОСТ СКОРПИО“ ООД

3. За обособена позиция № 3:

„СИКЮРИТИ ГЛОБЪЛ“ ЕООД, „АГЕНЦИЯ ЗА СИГУРНОСТ СКОРПИО“ ООД и „КРЕМЪК“ ЕООД

FIRST PLACE: SALAMANDER - ASO OOD with a proposed total price for the estimated volume of security services per month in amount of BGN 50 178.40 VAT exclusive;

SECOND PLACE: SECURITY GLOBAL EOOD with a proposed total price for the estimated volume of security services per month in amount of BGN 51 188.00 VAT exclusive;

THIRD PLACE: AGENTSIA ZA SIGURNOST SCORPIO OOD with a proposed total price for the estimated volume of security services per month in amount of BGN 54 107.80 VAT exclusive;

FOURTH PLACE: BAT SECURITY EOOD with a proposed total price for the estimated volume of security services per month in amount of BGN 56 542.64 VAT exclusive;

FIFTH PLACE: KREMAK EOOD with a proposed total price for the estimated volume of security services per month in amount of BGN 81 000.24 VAT exclusive.

3. Detached lot 3:

FIRST PLACE: SECURITY GLOBAL EOOD with a proposed total price for the estimated volume of security services per month in amount of BGN 80 223.00 VAT exclusive;

SECOND PLACE: AGENTSIA ZA SIGURNOST SCORPIO OOD with a proposed total price for the estimated volume of security services per month in amount of BGN 85 681.05 VAT exclusive;

THIRD PLACE: KREMAK EOOD with a proposed total price for the estimated volume of security services per month in amount of BGN 89 189.88 VAT exclusive;

FOURTH PLACE: BAT SECURITY EOOD with a proposed total price for the estimated volume of security services per month in amount of BGN 90 863.11 VAT exclusive.

II. Determines as Assignees of the Frame Agreement the candidates ranked first to third place under each Detached lot:

1. For Detached lot 1:

VTA SECURITY SERVICE I BALKAN SECURITY DZZD, BAT SECURITY EOOD AND AGENTSIA ZA SIGURNOST SCORPIO OOD;

2. For Detached lot 2: SALAMANDER-ASO OOD, SECURITY GLOBAL EOOD AND AGENTSIA ZA SIGURNOST SCORPIO OOD

3. For Detached lot 3: SECURITY GLOBAL EOOD, AGENTSIA ZA SIGURNOST SCORPIO OOD AND KREMAK EOOD

<p>III. С класираните от първо до трето място участници по всяка обособена позиция да бъдат сключени рамкови споразумения.</p> <p>IV. Упълномощава всеки един от членовете на Управителния съвет да сключи рамкови споразумения с участниците, класирани от първо до трето място по всяка обособена позиция, като подпише самостоятелно всяко рамково споразумение и приложенията към него, които изискват подпис от възложителя.</p> <p>V. Отстранява от участие в процедурата за сключване на рамково споразумение посочените по-долу участници, поради описаните в доклада на комисията причини и мотиви, както следва:</p> <p>1. „M2C Сървисис България“ ЕООД за участие по обособени позиции №№ 1 и 3, поради следните причини и мотиви: Офертата за участие, подадена от „M2C Сървисис България“ ЕООД, в частност техническото предложение по обособени позиции №№ 1 и 3, не отговаря на предварително обявените условия на поръчката, поради несъответствие на предлаганата услуга с изискванията на възложителя, посочени в документацията за поръчката.</p> <p>Причините и мотивите за отстраняването на участника по посочените обособени позиции от предмета на поръчката са подробно изложени в Протокол № 16 от 02.12.2019 г., неразделна част от Доклада на комисията, като възложителят изцяло възприема констатациите и изводите, изложени в него.</p> <p>С оглед установеното по-горе, „M2C Сървисис България“ ЕООД се отстранява от участие в настоящата процедура за обособени позиции с №№ 1 и 3 на основание чл. 107, т. 2, буква „а“ от ЗОП.</p> <p>2. „ВТА СЕКЮРИТИ СЪРВИЗ И БАЛКАН СЕКЮРИТИ“ ДЗЗД за участие по обособени позиции №№ 2 и 3, поради следните причини и мотиви: Офертата за участие, подадена от „ВТА СЕКЮРИТИ СЪРВИЗ И БАЛКАН СЕКЮРИТИ“ ДЗЗ, в частност техническото предложение по обособени позиции №№ 2 и 3, не отговаря на предварително обявените условия на поръчката, поради несъответствие на предлаганата услуга с изискванията на възложителя, посочени в документацията за поръчката.</p> <p>Причините и мотивите за отстраняването на участника по посочените обособени позиции от предмета на поръчката са подробно изложени в Протокол № 16 от 02.12.2019 г., неразделна част от Доклада на комисията, като възложителят</p>	<p>III. Frame Agreements shall be concluded with the candidates ranked first to third place under each Detached lot.</p> <p>IV. Authorizes each one of the members of the Management Board to conclude Frame Agreements with the candidates ranked first to third place, as signing individually each Frame Agreement and its appendixes, which require the Assignor's signature.</p> <p>V. Eliminates from participation in the procedure for conclusion of a Frame Agreement the indicated below candidates because of the following reasons and motives described in the Commission's Report:</p> <p>1. M2C SERVICES BULGARIA EOOD for participation under Detached lots 1 and 3 due to the following reasons and motives: The offer submitted by M2C SERVICES BULGARIA EOOD, in particular the technical proposals for Detached lots 1 and 3, does not meet the preannounced conditions of the procurement due to inconsistency of the proposed service with the requirements of the Assignee indicated in the public procurement documentation. The reasons and motives for elimination of the candidate for the indicated Detached lots are detailed in Minutes 16 dated 02.12.2019, inseparable part of the Commission's Report as the Assignor fully accepts the findings and conclusions set out therein.</p> <p>In view of the abovementioned, M2C SERVICES BULGARIA EOOD shall be eliminated from participation in this procedure for Detached lots 1 and 3 on the grounds of Art. 107, Item 2, letter (a) of the PPA.</p> <p>2. VTA SECURITY SERVICE I BALKAN SECURITY DZZD for participation under Detached lots 2 and 3 due to the following reasons and motives: The offer submitted by VTA SECURITY SERVICE I BALKAN SECURITY DZZD, in particular the technical proposals for Detached lots 2 and 3, does not meet the preannounced conditions of the procurement due to inconsistency of the proposed service with the requirements of the Assignee indicated in the public procurement documentation. The reasons and motives for elimination of the candidate for the indicated Detached lots are detailed in Minutes 16 dated 02.12.2019, inseparable part of the Commission's Report as the Assignor fully accepts the findings and</p>
---	--

<p>изцяло възприема констатациите и изводите, изложени в него.</p> <p>С оглед установеното по-горе, „ВТА СЕКЮРИТИ СЪРВИЗ И БАЛКАН СЕКЮРИТИ“ ДЗЗД се отстранява от участие в настоящата процедура за обособени позиции с №№ 2 и 3 на основание чл. 107, т. 2, буква „а“ от ЗОП.</p> <p>VI. Упълномощава Рали Манчев – юрисконсулт на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД, а в случай на негово отсъствие Силвия Стоянова, да изпрати в установения в закона срок настоящото решение на участниците в процедурата, както и в същия ден да организира и осигури публикуването му в профила на купувача, като за целта подписва всички необходими документи и книжа.</p> <p>VII. Упълномощава всеки един от членовете на Управителния съвет поотделно да подпише обявление за възлагане на поръчка по чл. 26 от ЗОП, както и Рали Манчев – юрисконсулт на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД, а в случай на негово отсъствие Силвия Стоянова, да организира изпращането на обявленето, изготвено в съответствие с утвърдените образци съгласно ЗОП до Агенцията за обществени поръчки, а чрез нея и до Служба за публикации на Европейския съюз, при условията, по реда и в сроковете, предвидени в ЗОП и ППЗОП.</p> <p>Решението подлежи на обжалване пред Комисия за защита на конкуренцията (КЗК) в 10-дневен срок от получаването му.</p>	<p>conclusions set out therein.</p> <p>In view of the abovementioned, VTA SECURITY SERVICE I BALKAN SECURITY DZZD shall be eliminated from participation in this procedure for Detached lots 2 and 3 on the grounds of Art. 107, Item 2, letter (a) of the PPA.</p> <p>VI. Authorizes RALI MANCHEV – a legal advisor of CEZ Distribution Bulgaria AD, and in case of his absence – Silvia Stoyanova, to send this decision to the candidates in the procedure in the legal term as well as in the same day to organize and assure its publishing on the Buyer's profile, as for this purpose signs all necessary documents and papers.</p> <p>VII. Authorizes each one of the members of the Management Board, individually to sign an Announcement for awarding a procurement under Art. 26 of the PPA, as well as RALI MANCHEV – a legal advisor of CEZ Distribution Bulgaria AD, and in case of his absence – Silvia Stoyanova, to organize the sending of the Announcement drafted in accordance with the approved forms under PPA to the Public Procurement Agency and through it to Publications Office of the European Union under the conditions, procedures and terms of the PPA and RAPPA.</p> <p>In a 10 days term of receiving the present Decision, it could be subject of appeal before the Commission for Protection of the Competition.</p>
<p>ГЛАСУВАЛИ „ЗА“: г-н Виктор Станчев и г-н Петър Холаковски, както в личното си качество, така и в качеството си на пълномощник на г-н Томаш Пецка</p>	<p>AFFIRMATIVE VOTES: Mr. Viktor Lyubomirov Stanchev and Mr. Petr Holakovský in his personal capacity as well as in the capacity of a proxy of Mr. Tomáš Pecka</p>
<p>Настоящото препис-извлечение отразява точно записа на взетото решение по точка 11 от Протокол № 496 на Управителния съвет на „ЧЕЗ Разпределение България“ АД, взето на присъствено заседание проведено на 18.12.2019г. Препис-извлечението е изготвено в 2 еднообразни екземпляра, на български и на английски език. При противоречия между българския и английския текст, българският текст има предимство.</p>	<p>This transcript-extract is an exact record of the decision taken in item 11 of Protocol No. 496 of the Management board of “CEZ Distribution Bulgaria” AD, taken on a regular meeting which was held on 18.12.2019. The transcript-extract is prepared in two unified copies, in the Bulgarian and the English language. In cases of differences between the Bulgarian and the English text, the Bulgarian text shall apply.</p>

Вярно с оригиналa: / Same with the original:

Заличено на
основание чл.
36а, ал. 3 от ЗОП

Румяна Христова/ Rumyana Hristova
Секретар на УС/ Secretary of the MB